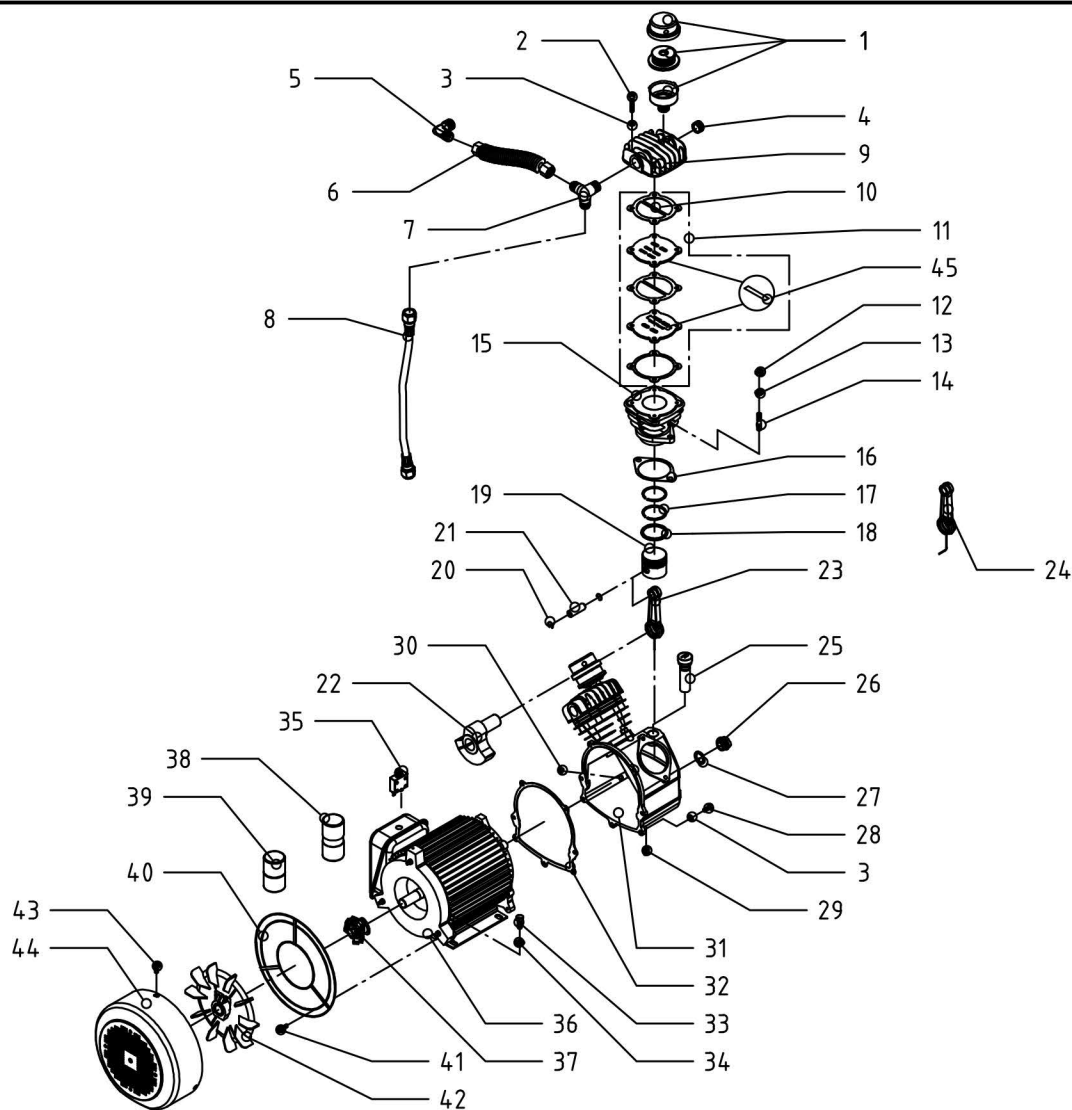
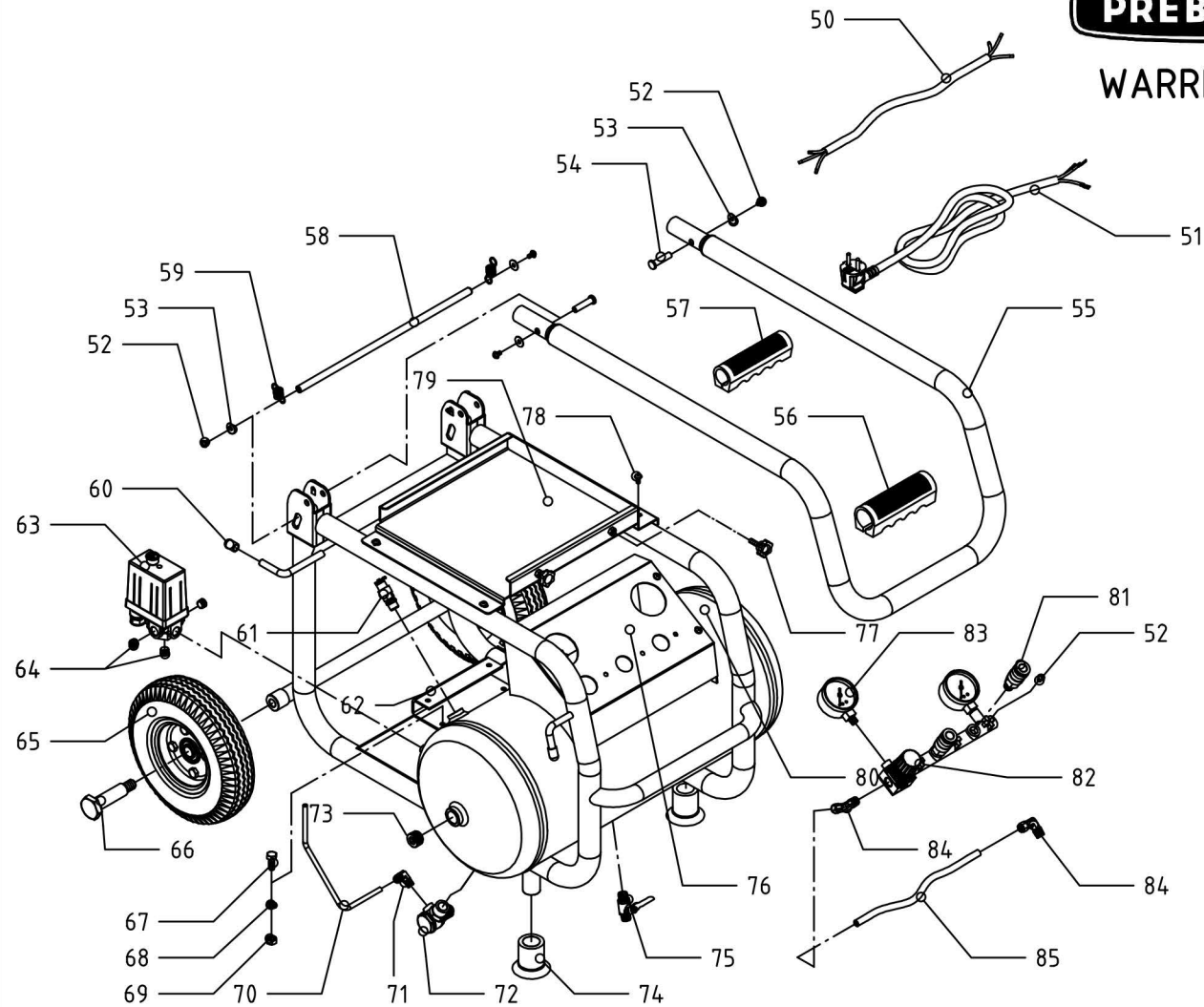




Pos.	ET-Nummer	Menge	Beschreibung	description	dénomination	Pos.	ET-Nummer	Menge	Beschreibung	description	dénomination
1	03102701	2	Luftfilter	air filter	filtre à air	40	00703401	1	Sicherheitsnetz	safety net	filet de sécurité
2	99307102	8	Zylinderschraube	screw	vis	41	00707001	3	Schraube mit Flansch	screw	vis
3	99100402	15	Federring	spring washer	rondelle grower	42	00703501	1	Lüfferrad	fan	ventilateur
4	00700201	4	Blindverschluss	plug	bouchon	43	00707101	3	Schraube mit Flansch	screw	vis
5	00700301	1	Anschlussstück	connection piece	pièce de connexion	44	00703601	1	Kurbelgehäuse	housing cover	couverde du boîtiel
6	00700401	1	Luftleitung	air pipe	conduite d'air	45	00706801	4	Ventilplatte	valve plate	plaque de soupape
7	00700501	1	Verbindungsstück	connection piece	pièce de connexion						
8	00700601	1	Druckleitung	pressure pipe	conduites sous pression						
9	00700701	2	Zylinderkopf	cylinder head	culasse de cylindre						
10	00700801	2	Zylinderkopfdichtung	cylinder head seal	joint de cylindre						
11	00700901	2	Dichtungssatz	set of seals	esemble de joints						
12	00701001	6	Stellmutter	set nut	écrou de réglage						
13	99100502	6	Federring	spring washer	rondelle						
14	00701101	4	Stehbolzen	studs	studs						
15	00701201	2	Zylinder	cylinder	cylindre						
16	00701301	2	Zylinderdichtung	cylinder seal	joint de cylindre						
17	00701401	4	Dichtring	seal ring	baque d'étanchéité						
18	00701501	2	Ölabstreifring	oil control ring	bague de contrôle à l'huile						
19	00701601	2	Kolben	piston	piston						
20	00701701	4	Sicherungsring	retaining ring	circlip						
21	00701801	2	Kolbenbolzen	piston pin	axe de piston						
22	00701901	1	Kurbelwelle	crankshaft	vilebrequin						
23	00702001	1	Pleuel	connecting rod	bielle						
24	00702101	1	Pleuel	connecting rod	bielle						
25	00702201	1	Öleinflussverschluss	oil filler cap	bouchon d'huile						
26	00702301	1	Ölstandanzeige	oil gauge	jauge à huile						
27	00702401	1	Dichtring	seal ring	joint plate						
28	99305606	7	Sechskantschraube	screw	vis						
29	00702501	1	Ölablassschraube	oil drain bolt	boulon de violange d'huile						
30	00702601	1	Blindverschluss	plug	bouchon						
31	00702701	1	Kurbelgehäuse	crankcase	carter moteur						
32	00702801	1	Deckeldichtung	cover seal	joint de couverde						
33	99307906	4	Sechskantschraube	screw	vis						
34	99100501	4	Scheibe	washer	rondelle						
35	00702901	1	Motorschutzschalter	circuit breaker	disjoncteur						
36	00703001	1	Motor	motor	moteur						
37	00703101	1	Drehzahlbegrenzer	rev	four						
38	00703201	1	Anlaufkondensator	starting capacitor	condensateur de démarrage						
39	00703301	1	Betriebskondensator	operating capacitor	condensateur de fonctionnement						



Pos.	ET-Nummer	Menge	Beschreibung	description	dénomination	Pos.	ET-Nummer	Menge	Beschreibung	description	dénomination
50	00703701	1	Motorkabel	motor cable	câble du moteur						
51	00703801	1	Kabel mit Stecker	cables with plug	câble avec fiche						
52	99300327	11	Schraube	screw	vis						
53	99100308	4	Scheibe	washer	rondelle						
54	00703901	2	Bolzen	bolt	axe						
55	00704001	1	Griff	grip	poignée						
56	00704101	2	Gummigriff	rubber grip	grip caoutchouc						
57	00704201	1	Gummigriff	rubber grip	grip caoutchouc						
58	00704301	1	Haltebügel	head band	bandeau						
59	00704401	2	Federbügel	spring clip	pince à ressort						
60	00704501	2	Gummiabdeckung	rubber cover	couvercle en caoutchouc						
61	00704601	1	Sicherheitsventil	safety valve	soupape de sécurité						
62	00704701	1	Grundplatte	base plate	plaque de base						
63	98879501	1	Druckschalter	pressure switch	pression disjoncteur						
64	00704901	3	Blindverschluss	plug	bouchon						
65	00705001	2	Rad	wheel	roue						
66	00705101	2	Achse	axle	axe						
67	99308106	4	Sechskantschraube	screw	vis						
68	00705201	2	Federring	spring washer	rondelle grower						
69	00705301	2	Stellmutter	set nut	écrou de réglage						
70	00705401	1	Entlüftungsschlauch	vent tube	tuyau de ventilation						
71	00705501	1	Anschlussstück	connection piece	pièce de connexion						
72	00705601	1	Rückschlagventil	check valve	clapet anti-retour						
73	00705701	2	Blindverschluss	plug	bouchon						
74	00705801	2	Druckluftbehälter-Füße	tank feet	citernes pieds						
75	00705901	1	Entwässerungshahn	drain cock	robinet de violange						
76	00706001	1	Schalttafel	control panel	panneau de commande						
77	00706901	2	Schraube	screw	vis						
78	99300427	4	Schraube	screw	vis						
79	00706101	1	Ablage	place to keep	placer à garder						
80	00706201	1	Druckluftbehälter	pressure vessels	conduite d'air						
81	00706301	2	Anschlussnippel	connection nipple	niple de connexion						
82	00706401	1	Druckminderer	pressure reducer	régulateur de pression						
83	00706501	2	Manometer	pressure gauge	manomètre						
84	00706601	2	Anschlussstück	connection piece	pièce de connexion						
85	00706701	1	Entlüftungsschlauch	vent tube	tuyau de ventilation						